

Klappziffernuhr

de Produktinformation

118457FV05X07XII - 2021-09

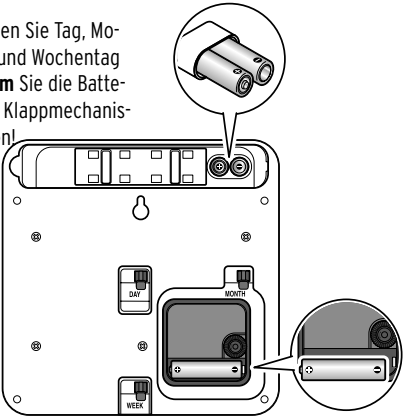


Sicherheitshinweise

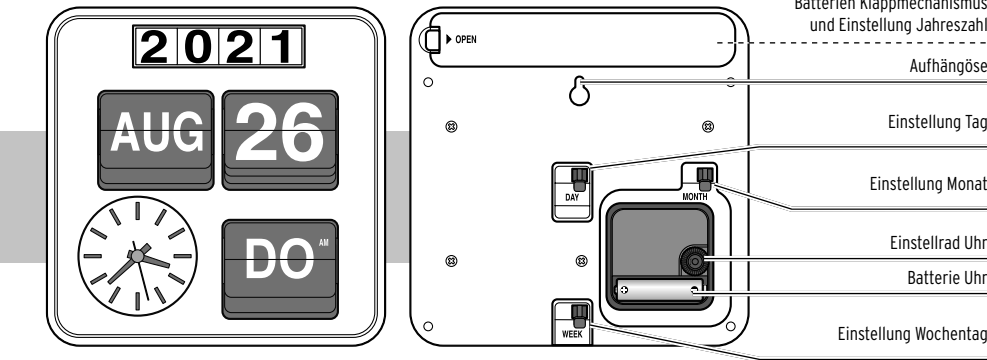
- Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Batterien können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Bewahren Sie deshalb sowohl neue als auch verbrauchte Batterien und den Artikel für Kleinkinder unerreichbar auf. Wenn das Batteriefach nicht korrekt schließt, verwenden Sie den Artikel nicht weiter und halten Sie ihn von Kindern fern. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien dürfen nicht geladen, auseinandergenommen, in Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Schützen Sie Batterien vor übermäßiger Wärme. Nehmen Sie die Batterien aus dem Artikel heraus, wenn diese erschöpft sind oder Sie den Artikel länger nicht benutzen. So vermeiden Sie Schäden, die durch Auslaufen entstehen können.
- Ersetzen Sie immer alle Batterien. Mischen Sie keine alten und neuen Batterien, verschiedene Batterie-Typen, -Marken oder Batterien mit unterschiedlicher Kapazität.
- Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte bei Bedarf vor dem Einlegen. Überhitzungsgefahr!
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
- Schützen Sie den Artikel vor Staub, Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine scharfen Chemikalien, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel.

Batterien einlegen

Stellen Sie Tag, Monat und Wochentag ein, **nachdem** Sie die Batterien für den Klappmechanismus einlegen!

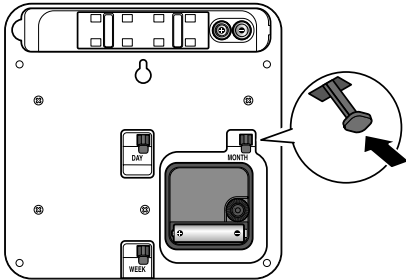


1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite und legen Sie die Batterien wie abgebildet ein.
2. Schließen Sie das Batteriefach wieder.
3. Legen Sie die Batterie für die Uhr wie abgebildet ein.



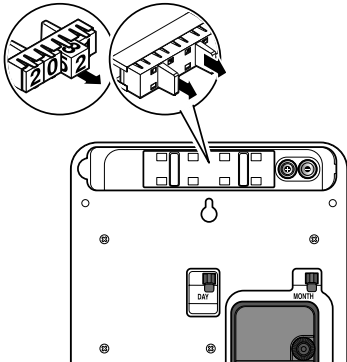
Uhrzeit, Tag, Monat und Wochentag einstellen

Stellen Sie Tag, Monat und Wochentag ein, **nachdem** Sie die Batterien für den Klappmechanismus einlegen!



1. Drücken Sie solange die Taste **DAY**, **MONTH** bzw. **WEEK**, bis der richtige Tag, Monat und Wochentag angezeigt wird.
2. Stellen Sie die Uhrzeit, wie im Kapitel „Uhrzeit einstellen“ beschrieben, ein.
3. Legen Sie die Batterien für den Klappmechanismus ein.

Jahreszahl einstellen

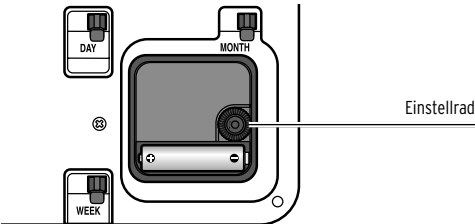


1. Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite.
2. Ziehen Sie das Gestell mit der Jahreszahl heraus und lösen Sie den Würfel mit der Ziffer, die Sie ändern möchten, **vorsichtig** aus dem Gestell.

Es gibt 2 Würfel mit den Ziffern 123450 und 2 Würfel mit den Ziffern 678902. Es lassen sich alle Jahreszahlen bis 2110 einstellen.

3. Drehen Sie den Würfel so, dass die gewünschte Ziffer vorn liegt und schieben Sie den Würfel wieder in das Gestell.
4. Setzen Sie das Gestell wieder in die Klappziffernuhr ein und schließen Sie den Batteriefachdeckel wieder.

Uhrzeit einstellen

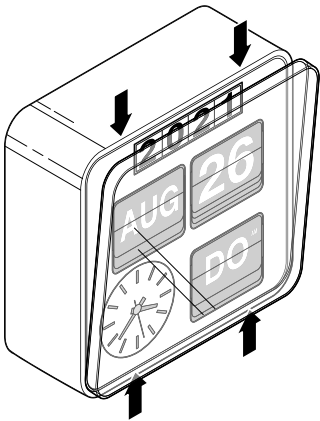


► Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn, um die aktuelle Uhrzeit einzustellen.

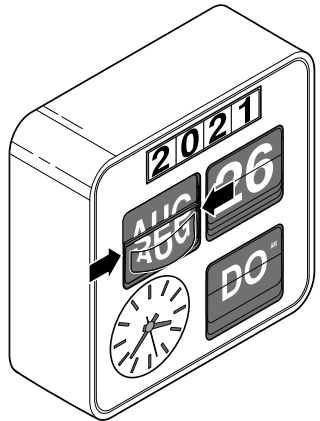
Wenn Sie die **11:30** erreichen, ertönt ein Signalton. Warten Sie 2 - 3 Sekunden und drehen Sie langsam weiter bis zur **12:00**. Es ertönt ein anderer Signalton und die Klappanzeigen (von **AM** auf **PM**, von **MO** auf **DI** etc.) klappen um.

Klappanzeigen montieren

1. Sollte sich eine Klappanzeige gelöst haben, drücken Sie die entsprechende Taste (**DAY**, **MONTH** bzw. **WEEK**) solange, bis die Klappanzeige ganz herausfällt.



2. Drücken Sie die vordere Abdeckung oben an den mit den Pfeilen markierten Stellen, so dass sich die Rastnasen lösen, und nehmen Sie die Abdeckung ab.



3. Stecken Sie die Klappanzeige wieder an ihren Platz. Biegen Sie die Klappanzeige dabei vorsichtig wie abgebildet.
4. Setzen Sie die Abdeckung unten ein und drücken Sie sie oben fest.

Minutenzeiger montieren

1. Sollte sich der Minutenzeiger gelöst haben, nehmen Sie die vordere Abdeckung wie beschrieben ab und nehmen Sie auch den Sekundenzeiger ab. Entnehmen Sie **nicht** die Batterien.
2. Stellen Sie die Uhr im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Signalton hören. Drehen Sie langsam weiter, bis Sie einen anderen Signalton hören und die Wochentag-Klappanzeige umklappt.
3. Setzen Sie den Minutenzeiger wieder an seinen Platz und richten Sie ihn auf **12:00** aus. Drücken Sie ihn fest, bis er einrastet.

4. Um zu prüfen, ob die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, drehen Sie die Uhrzeiger gegen den Uhrzeigersinn zurück bis zum ersten Signalton. Drehen Sie die Zeiger dann wieder im Uhrzeigersinn bis zum zweiten Signalton. Der Minutenzeiger sollte beim Ertönen des zweiten Signaltons auf die **12:00** zeigen und die Wochentags-Klappanzeige umklappen.

5. Setzen Sie den Sekundenzeiger auf, richten Sie ihn genau über den Minutenzeiger aus und drücken Sie ihn fest.
6. Prüfen Sie, ob sich Minuten- und Sekundenzeiger und Ziffernblatt parallel zueinander befinden.
7. Stellen Sie anschließend Uhrzeit, Tag, Monat und Wochentag ein.

Stundenzeiger montieren

1. Sollte sich der Stundenzeiger gelöst haben, nehmen Sie die vordere Abdeckung wie beschrieben ab und nehmen Sie alle Zeiger ab. Entnehmen Sie **nicht** die Batterien.
2. Drehen Sie das Einstellrad im Uhrzeigersinn, bis Sie einen Signalton hören. Drehen Sie langsam weiter, bis Sie einen anderen Signalton hören und die Wochentag-Klappanzeige umklappt.
3. Setzen Sie Stunden-, Minuten- und Sekundenzeiger nacheinander wieder an ihren Platz und richten Sie sie auf **12:00** aus. Drücken Sie den Sekundenzeiger fest, bis er einrastet.
4. Um zu prüfen, ob die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, drehen Sie die Uhrzeiger gegen den Uhrzeigersinn zurück bis zum ersten Signalton. Drehen Sie die Zeiger dann wieder im Uhrzeigersinn bis zum zweiten Signalton. Der Minutenzeiger sollte beim Ertönen des zweiten Signaltons auf die **12:00** zeigen und die Wochentags-Klappanzeige umklappen.
5. Stellen Sie anschließend Uhrzeit, Tag, Monat und Wochentag ein.

Entsorgen



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, sowie leere Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und leere Batterien bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben. Elektrogeräte, Batterien und Akkus enthalten sowohl wertvolle Ressourcen als auch gefährliche Stoffe. Diese können bei unsachgemäßer Lagerung und Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit schaden.

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems take-e-back. Weitere Informationen dazu finden Sie unter www.tchibo.de/entsorgung.

Technische Daten

Modell:	622 144
Batterien Klappmechanismus:	2x LR6(AA)/1,5V
Batterie Uhr:	1x LR6(AA)/1,5V
Hergestellt von:	Waagen-Schmitt GmbH, Neuer Höltingbaum 15, 22143 Hamburg, Germany

Horloge à palettes

fr **Fiche produit**

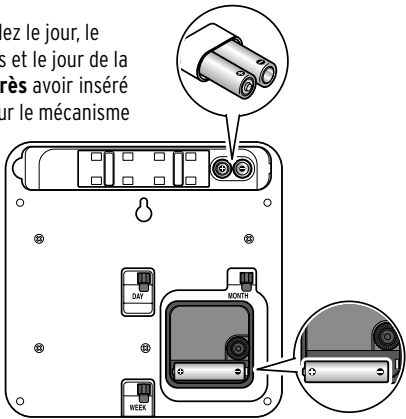
118457FV05X07XII - 2021-09

Consignes de sécurité

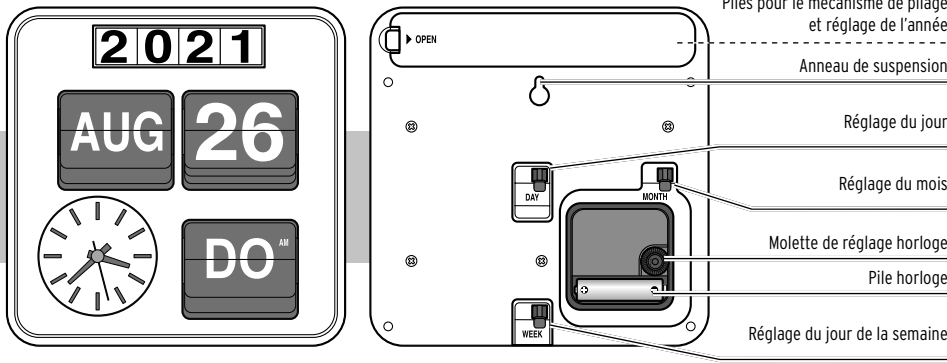
- Lisez attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr pour pouvoir le consulter en cas de besoin. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.
- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!
- En cas d'ingestion, les piles peuvent entraîner une intoxication mortelle. Si elle est ingérée, une pile peut causer de graves blessures internes dans les 2 heures, susceptibles d'entraîner la mort. Conservez donc l'article et les piles neuves ou usagées hors de portée des enfants en bas âge. Si le compartiment à piles ne ferme plus correctement, cessez d'utiliser l'article et tenez-le hors de portée des enfants. Si vous suspectez que votre enfant ait pu avaler une pile ou l'introduire dans son corps d'une quelconque façon, consultez immédiatement un médecin.
- Si une pile a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement à l'eau les zones concernées et consultez un médecin dans les plus brefs délais.
- Il ne faut ni recharger, ni ouvrir, ni jeter au feu, ni court-circuiter les piles.
- Protégez les piles de toute chaleur excessive. Enlevez les piles de l'article lorsqu'elles sont vides ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'une pile qui a coulé.
- Remplacez toujours toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles de capacité, marque ou type différents et ne mélangez pas les piles neuves et les piles plus anciennes.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant de mettre les piles en place. Risque de surchauffe!
- Mettez les piles en place en respectant la bonne polarité (+/-).
- Protégez l'article de la poussière, de l'humidité, de l'exposition directe au soleil et des températures extrêmes.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

Mettre les piles en place

i Réglez le jour, le mois et le jour de la semaine **après** avoir inséré les piles pour le mécanisme de pliage!

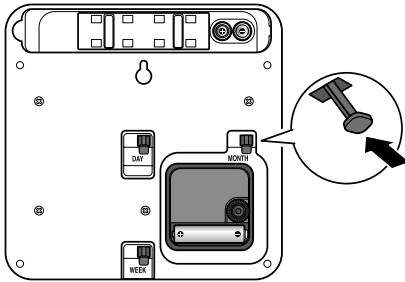


1. Ouvrez le compartiment à piles au dos de l'article et insérez les piles fournies comme indiqué sur l'illustration.
2. Refermez le compartiment à piles.
3. Insérez la pile de l'horloge comme représenté sur l'illustration.



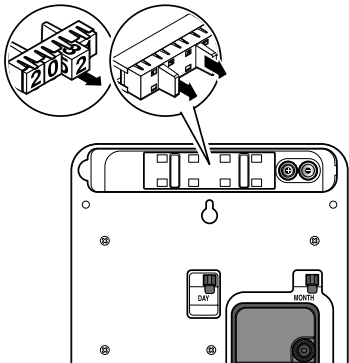
Régler l'heure, le jour, le mois et le jour de la semaine

i Réglez le jour, le mois et le jour de la semaine **après** avoir inséré les piles pour le mécanisme de pliage!



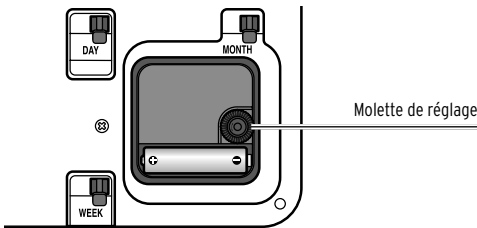
1. Appuyez sur la touche **DAY**, **MONTH** ou **WEEK** jusqu'à ce que le jour, le mois et le jour de la semaine corrects s'affichent.
2. Réglez l'heure comme décrit dans le chapitre «Régler l'heure».
3. Insérez les piles pour le mécanisme de pliage.

Régler l'année



1. Ouvrez le couvercle du compartiment à piles au dos de l'article.
 2. Sortez le cadre avec l'année et faites sortir **délicatement** du cadre le cube avec le chiffre que vous voulez changer.
- Il y a 2 cubes avec les chiffres 123450 et 2 cubes avec les chiffres 678902. Toutes les années jusqu'à 2110 peuvent être réglées.
3. Tournez le cube de manière à ce que le chiffre souhaité soit devant et remettez le cube dans le cadre.
 4. Remettez le cadre dans l'horloge à palettes et refermez le couvercle du compartiment à piles.

Régler l'heure

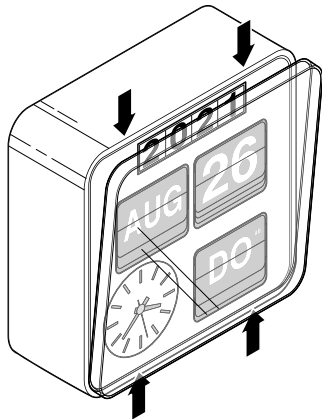


► Pour régler l'heure actuelle, tournez la molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre.

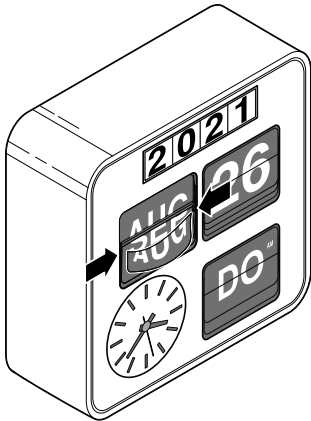
i Lorsque vous atteignez **11h30**, vous entendez un bip sonore. Attendez 2 à 3 secondes et continuez à tourner lentement jusqu'à **12h**. Un autre bip sonore retentit et les affichages pliants (de **AM** à **PM**, de **MO** (lundi) à **DI** (mardi), etc.) se rabattent.

Monter les affichages pliants

1. Si un affichage pliant s'est détaché, appuyez sur la touche correspondante (**DAY** (jour), **MONTH** (mois) ou **WEEK** (semaine)) jusqu'à ce que l'affichage pliant tombe complètement.



2. Appuyez en haut du couvercle avant, sur les zones marquées par les flèches, afin que les butées d'arrêt se libèrent et retirez le couvercle.



3. Remettez l'affichage pliant en place. Pliez délicatement l'affichage pliant comme indiqué.
4. Insérez le couvercle par le bas et appuyez dessus en haut.

Monter l'aiguille des minutes

1. Si l'aiguille des minutes s'est détachée, retirez le couvercle avant comme décrit et retirez également l'aiguille des secondes. **Ne pas** retirer les piles.
2. Réglez l'horloge dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Continuez à tourner lentement jusqu'à ce que vous entendiez un autre bip et que l'affichage du jour de la semaine se rabatte.
3. Remettez l'aiguille des minutes en place et placez-la sur **12h**. Appuyez fermement dessus jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

4. Pour vérifier si l'heure est réglée correctement, tournez les aiguilles de l'horloge dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au premier bip sonore. Ensuite, tournez à nouveau les aiguilles dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez le deuxième bip. L'aiguille des minutes doit pointer vers **12h** lorsque le deuxième bip retentit et l'affichage pliant du jour de la semaine se rabatte.

5. Remettez l'aiguille des secondes, alignez-la exactement sur l'aiguille des minutes et appuyez fermement dessus.
6. Vérifiez que les aiguilles des minutes et des secondes et le cadran sont parallèles les uns aux autres.
7. Réglez ensuite l'heure, le jour, le mois et le jour de la semaine.

Monter l'aiguille des heures

1. Si l'aiguille des heures s'est détachée, retirez le couvercle avant comme décrit et retirez également toutes les autres aiguilles. **Ne pas** retirer les piles.
2. Tournez la molette de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Continuez à tourner lentement jusqu'à ce que vous entendiez un autre bip et que l'affichage du jour de la semaine se rabatte.
3. Remettez en place successivement les aiguilles des heures, des minutes et des secondes et placez-les sur **12h**. Appuyez fermement sur l'aiguille des secondes jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Pour vérifier si l'heure est réglée correctement, tournez les aiguilles de l'horloge dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au premier bip sonore. Ensuite, tournez à nouveau les aiguilles dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez le deuxième bip. L'aiguille des minutes doit pointer vers **12h** lorsque le deuxième bip retentit et l'affichage pliant du jour de la semaine se rabatte.
5. Réglez ensuite l'heure, le jour, le mois et le jour de la semaine.

Élimination



Les appareils signalés par ce symbole, ainsi que les piles usagées, ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères! Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères et de remettre les piles ou batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles. Les appareils électriques, les piles et les batteries contiennent des matières premières valorisables, mais aussi des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects.

Caractéristiques techniques

Modèle: 622 144
Piles mécanisme de pliage: 2 piles LR6(AA)/1,5V
Pile horloge: 1x LR6(AA)/1,5V
Fabriqué par: Waagen-Schmitt GmbH, Neuer Höltingbaum 15, 22143 Hamburg, Germany